

---

---

**Safety of machinery — Two-hand  
control devices — Principles for  
design and selection**

*Sécurité des machines — Dispositifs de commande bimanuelle —  
Principes de conception et de choix*

**iTeh Standards**  
**(<https://standards.iteh.ai>)**  
**Document Preview**

[ISO 13851:2019](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iso/b85a2c2f-4f0b-45d1-b9ed-7baf04613982/iso-13851-2019)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iso/b85a2c2f-4f0b-45d1-b9ed-7baf04613982/iso-13851-2019>



**iTeh Standards**  
**(<https://standards.iteh.ai>)**  
**Document Preview**

ISO 13851:2019

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iso/b85a2c2f-4f0b-45d1-b9ed-7baf04613982/iso-13851-2019>



**COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT**

© ISO 2019

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office  
CP 401 • Ch. de Blandonnet 8  
CH-1214 Vernier, Geneva  
Phone: +41 22 749 01 11  
Fax: +41 22 749 09 47  
Email: [copyright@iso.org](mailto:copyright@iso.org)  
Website: [www.iso.org](http://www.iso.org)

Published in Switzerland

# Contents

	Page
<b>Foreword</b> .....	<b>v</b>
<b>Introduction</b> .....	<b>vi</b>
<b>1 Scope</b> .....	<b>1</b>
<b>2 Normative references</b> .....	<b>1</b>
<b>3 Terms and definitions</b> .....	<b>1</b>
<b>4 THCD selection and THCD types</b> .....	<b>3</b>
4.1 Selection.....	3
4.2 Types of THCD.....	4
<b>5 Requirements for the design of two-hand control devices</b> .....	<b>4</b>
5.1 General.....	4
5.2 Use of both hands (simultaneous actuation).....	4
5.3 Relationship between actuation by hand and output signal(s).....	4
5.4 Cessation of the output signal.....	5
5.5 Prevention of accidental operation.....	5
5.6 Prevention of defeat.....	5
5.7 Re-initiation of the output signal.....	5
5.8 Synchronous actuation.....	5
<b>6 Two hand control safety functions</b> .....	<b>6</b>
6.1 Prevention of unexpected start-up.....	6
6.2 Releasing of actuators.....	6
6.3 Synchronous actuation.....	6
<b>7 Prevention of accidental actuation and of defeat</b> .....	<b>6</b>
7.1 Common considerations.....	6
7.2 Prevention of defeat using one hand.....	7
7.3 Prevention of defeat using the hand and elbow of the same arm.....	7
7.4 Prevention of defeat using the forearm(s) or elbow(s).....	7
7.5 Prevention of defeat using one hand and any other part of the body.....	7
7.6 Measures to prevent blocking of control actuating device(s).....	8
7.7 Accidental actuation.....	8
<b>8 General requirements</b> .....	<b>8</b>
8.1 Ergonomic requirements.....	8
8.2 Operating conditions and environmental influences.....	8
8.3 Enclosures.....	9
8.4 Selection, design and installation of control actuating devices.....	9
8.5 Prevention of unintended output signals by acceleration forces.....	9
8.6 Unintended operation of hand-held machines.....	9
8.7 Relocatable THCDs.....	10
8.8 Safety distance.....	10
<b>9 Verification and validation</b> .....	<b>11</b>
9.1 General requirements for verification and validation.....	11
9.2 Visual inspection.....	12
9.3 Performance test.....	12
9.4 Measurement.....	12
9.5 Prevention of defeat.....	12
<b>10 Marking</b> .....	<b>12</b>
<b>11 Information for installation, use and maintenance</b> .....	<b>13</b>
11.1 Information for use.....	13
11.2 Installation instructions.....	13
11.3 Operating instructions.....	14
11.4 Maintenance instructions.....	14

<b>Annex A (normative) Measurement test for the prevention of defeat</b> .....	<b>15</b>
<b>Bibliography</b> .....	<b>21</b>

**iTeh Standards**  
**(<https://standards.itih.ai>)**  
**Document Preview**

[ISO 13851:2019](https://standards.itih.ai/catalog/standards/iso/b85a2c2f-4f0b-45d1-b9ed-7baf04613982/iso-13851-2019)

<https://standards.itih.ai/catalog/standards/iso/b85a2c2f-4f0b-45d1-b9ed-7baf04613982/iso-13851-2019>